



**Certificato numero / Certificate number      0497/CPR/170**

## **CERTIFICATO DI COSTANZA DELLA PRESTAZIONE CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE**

In conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 (Regolamento Prodotti da Costruzione o CPR), questo certificato si applica al prodotto da costruzione  
 In compliance with Regulation (EU) n. 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

### **Naspo antincendio manuale fisso con tubazione semirigida**

*Manual fixed hose reel with semi-rigid hose*

immesso sul mercato sotto il nome o marchio commerciale di / placed on the market under the name or trade mark of

**BOCCIOLONE ANTINCENDIO S.p.A.**

**Via Giacomo Grai, 1 - 28078 ROMAGNANO SESIA (NO) - ITALY**

e fabbricato nello stabilimento di produzione / and produced in the manufacturing plant

**Via Giacomo Grai, 1 - 28078 ROMAGNANO SESIA (NO) - ITALY**

Questo certificato attesta che tutte le disposizioni riguardanti la valutazione e la verifica della costanza della prestazione descritta nell'allegato ZA della norma

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard

**EN 671-1:2012**

nell'ambito del sistema 1 per la prestazione indicata in questo certificato sono applicate e che il controllo di produzione in fabbrica condotto dal fabbricante è valutato per assicurare la

under system 1 for the performance set out in this certificate are applied and that the factory production control conducted by the manufacturer is assessed to ensure the

**costanza della prestazione del Prodotto da costruzione.**

*constancy of performance of the construction product.*

Questo certificato è stato emesso per la prima volta il **01/07/2005** e ha validità sino a che la norma armonizzata, il prodotto da costruzione, i metodi di AVCP o le condizioni di produzione nello stabilimento non siano modificate in modo significativo, a meno che non sia sospeso o ritirato dall'organismo di certificazione di prodotto notificato.

*This certificate was first issued on **01/07/2005** and will remain valid as long as neither the harmonized standard, the construction product, the AVCP methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the notified product certification body.*

Bollate, 07/08/2025  
 Rev.7



**Carlo Dassi**  
 B. A. Certification

PRD N° 032B

*Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreement*

GQ002 REV.00

pag. 1 / 4

Certificato numero / Certificate number

**0497/CPR/170**

## **CERTIFICATO DI COSTANZA DELLA PRESTAZIONE Allegato A**

### **CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE - Annex A**

#### **Naspo antincendio manuale fisso con tubazione semirigida**

Manual fixed hose reel with semi-rigid hose

<b>Caratteristiche prodotto/ Product characteristics:</b>	
<b>Modelli lancia</b> Nozzle models	<b>SPRAYJET 3/4" ugello / nozzle: 7 mm K = 22</b> <b>STARJET, SPRAYJET 1" ugello / nozzle: 8 mm K = 28</b> <b>STARJET ugello / nozzle: 9 mm K = 33</b> <b>SPRAYJET 1" ugello / nozzle: 10 mm K = 42</b>
<b>I risultati di prova relativi ai modelli di lancia sono contenuti nei seguenti Rapporti di Prova:</b> The test results for nozzle models are included in the following Test Reports: nn. DC03/035F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/032F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/030F05 del/ dated 28/06/2005, DC03/033F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/037F04 del/ dated 26/04/2004, DC03/031F05 del/ dated 28/06/2005, DC03/030F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/036F04 del/ dated 26/04/2004, DC03/016/F04 del/ dated 08/04/2004, DC03/017/F04 del/ dated 28/04/2004.	
<b>Modelli manichetta</b> Hose models	
<b>DN 25 BIANCA ART. 30/F</b> <b>DN 25 ROSSA ART. 30/G</b> <b>DN 19-25 ROSSA PVC ART. 30/S</b>	
<b>I risultati di prova relativi ai modelli di manichetta sono contenuti nei seguenti Rapporti di Prova:</b> The test results for hose models are included in the following Test Reports: nn. DC03/016/F04 del/ dated 08/04/2004, DC03/017/F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/032F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/035F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/033F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/034F04 del/ dated 23/04/2004, DC03/031F05 del/ dated 28/06/2005, DC03/030F05 del/ dated 28/06/2005.	

Bollate, 07/08/2025  
Rev.7

Carlo Dassi  
B. A. Certification



Certificato numero / Certificate number

**0497/CPR/170**

## **CERTIFICATO DI COSTANZA DELLA PRESTAZIONE**

### **Allegato A**

### **CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE - Annex A**

#### **Naspo antincendio manuale fisso con tubazione semirigida**

Manual fixed hose reel with semi-rigid hose

Requisito essenziale/ Essential requirement:	Prestazione/ Performance:
<b>4.2 Distribuzione dei mezzi estinguenti</b> 4.2 Distribution of extinguishing media	
- Diametro della tubazione / Hose bore	<b>passa / pass</b>
- Portata minima / Hose bore	<b>SPRAYJET 3/4" (7 mm)</b> <b>Q = 53 l/min con / with P = 0,6 Mpa</b> <b>STARJET, SPRAYJET 1" (8 mm)</b> <b>Q = 68 l/min con / with P = 0,6 Mpa</b> <b>STARJET (9 mm)</b> <b>Q = 80 l/min con / with P = 0,6 Mpa</b> <b>SPRAYJET 1" (10 mm)</b> <b>Q = 102 l/min con / with P = 0,6 Mpa</b>
- Gittata effettiva / Hose bore	<b>passa / pass</b>
- Getto frazionato / Hose bore	<b>passa / pass</b>
<b>4.4 Capacità di estrarre la tubazione</b> 4.4 Ability to pull out the hose	
- Bobina - Srotolamento / Reel – Unwinding load	<b>passa / pass</b>
- Bobina – Frenatura dinamica / Reel – Dynamic breaking	<b>passa / pass</b>
- Tubazione – Lunghezza minima / Hose – Maximum length	<b>passa / pass</b>
<b>4.8 Durabilità dell'affidabilità di funzionamento</b> 4.8 Durability of operational reliability	
- Resistenza alla corrosione di parti rivestite Resistance to corrosion of coated parts	<b>passa / pass</b>
- Resistenza alla corrosione delle condotte di passaggio dell'acqua Resistance to corrosion of waterways	<b>passa / pass</b>
- Prove di invecchiamento dei materiali plastici Ageing tests for plastics materials	<b>passa / pass</b>

Bollate, 07/08/2025  
Rev.7

Carlo Dassi  
B. A. Certification



Certificato numero / Certificate number

**0497/CPR/170**

## **CERTIFICATO DI COSTANZA DELLA PRESTAZIONE**

### **Allegato A**

### **CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE - Annex A**

#### **Naspo antincendio manuale fisso con tubazione semirigida**

Manual fixed hose reel with semi-rigid hose

Requisito essenziale/ Essential requirement:	Prestazione/ Performance:
<b>4.3 Affidabilità di funzionamento</b> 4.3 Operational reliability	
- <b>Bobina - Costruzione</b> / Reel – Construction	<b>passa</b> / pass
- <b>Bobina - Rotazione</b> / Reel – Rotating	<b>passa</b> / pass
- <b>Bobina - Snodabilità</b> / Reel – Swinging	<b>passa</b> / pass
- <b>Bobina - Resistenza agli urti</b> / Reel – Resistance to impact	<b>passa</b> / pass
- <b>Bobina - Resistenza ai carichi</b> / Reel – Resistance to load	<b>passa</b> / pass
- <b>Tubazione - Generalità</b> / Hose - General	<b>passa</b> / pass
- <b>Lancia erogatrice - Generalità</b> / Shut-off nozzle- General	<b>passa</b> / pass
- <b>Lancia erogatrice - Resistenza agli urti</b> Shut-off nozzle- Resistance to impact	<b>passa</b> / pass
- <b>Lancia erogatrice - Coppia di manovra</b> Shut-off nozzle - Operating torque	<b>passa</b> / pass
- <b>Valvola di intercettazione - Generalità</b> Inlet stop valve - General	<b>passa</b> / pass
- <b>Valvola di intercettazione - Valvola manuale</b> Inlet stop valve – Manual valve	<b>passa</b> / pass
- <b>Valvola di intercettazione - Valvola automatica</b> Inlet stop valve – Automatic valve	<b>passa</b> / pass
- <b>Proprietà idrauliche - Prova di tenuta</b> Hydraulic properties - Resistance to internal pressure	<b>passa</b> / pass
- <b>Proprietà idrauliche - Prova di resistenza</b> Hydraulic properties - Strength	<b>1,2 Mpa</b>

Bollate, 07/08/2025  
Rev.7

Carlo Dassi  
B. A. Certification

